

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΚΟΜ(94) 213 τελικό
Βρυξέλλες, 09.06.1994

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

με την οποία θεσπίζονται ορισμένοι ειδικοί όροι όσον αφορά
τη δημόσια υγεία για τη διάθεση στην αγορά ορισμένων ειδών αυγών

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ, κεφάλαιο 2, πρώτη περίπτωση της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1992, με την οποία θεσπίζονται υγειονομικοί όροι όσον αφορά τα ζώα και τη δημόσια υγεία, οι οποίοι διέπουν τις συναλλαγές και τις εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων που δεν υπόκεινται στις προαναφερόμενες απαιτήσεις που έχουν θεσπιστεί σε συγκεκριμένους κοινοτικούς κανονισμούς οι οποίοι αναφέρονται στο κεφάλαιο 1 του παραρτήματος Α της οδηγίας 89/662/ΕΟΚ και, όσον αφορά τα παθογόνα, στην οδηγία 90/425/ΕΟΚ⁽¹⁾, η Επιτροπή θα θεσπίσει, πριν από την 1η Ιανουαρίου 1994, τους υγειονομικούς όρους, σχετικά με τη δημόσια υγεία, για τη διάθεση στην αγορά αυγών που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση.

Ο σκοπός του εν λόγω σχεδίου απόφασης είναι να καθοριστούν για τα αυγά που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση ειδικοί υγειονομικοί όροι όσον αφορά τη δημόσια υγεία οι οποίοι να συμφωνούν με τους όρους που έχουν θεσπιστεί στο πλαίσιο των κανονισμών εμπορίας για τα αυγά. Με σκοπό την προστασία της δημόσιας υγείας, προβλέπονται κανονισμοί που συνδυάζουν συνθήκες θερμοκρασίας και περιόδους αποθήκευσης. Οι προτεινόμενες αυτές συνθήκες λαμβάνουν υπόψη τη συμβουλή της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής. Συμπεριλαμβάνονται όροι παρέκκλισης για άμεσες πωλήσεις στον καταναλωτή.

Το εν λόγω σχέδιο απόφασης δεν έχει οικονομικές συνέπειες στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Η Επιτροπή, επειδή δεν έλαβε ειδική πλειοψηφία στη Μόνιμη Κτηνιατρική Επιτροπή, υποβάλλει τώρα την πρόταση στο Συμβούλιο βάσει του άρθρου 18 της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου.

Η πρόταση υποβάλλεται με το στόχο αυτό.

(1) ΕΕ αριθ. L 62 της 15.03.1993, σ. 49

[REDACTED]

πρότασης

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

με την οποία θεσπίζονται ορισμένοι ειδικοί όροι όσον αφορά
τη δημόσια υγεία για τη διάθεση στην αγορά ορισμένων ειδών αυγών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη :

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την πρόταση της Επιτροπής,

την οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1992, με την οποία θεσπίζονται υγειονομικοί όροι όσον αφορά τα ζώα και τη δημόσια υγεία, οι οποίοι διέπουν τις συναλλαγές και τις εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων που δεν υπόκεινται στις προαναφερόμενες απαιτήσεις που έχουν θεσπισθεί σε συγκεκριμένους κοινοτικούς κανονισμούς οι οποίοι αναφέρονται στο κεφάλαιο Ι του παραρτήματος Α της οδηγίας 89/662/ΕΟΚ και, όσον αφορά τα παθογόνα, στην οδηγία 90/425/ΕΟΚ⁽¹⁾ και ιδίως, το παράρτημα ΙΙ, κεφάλαιο 2, πρώτη περίπτωση,

Εκτιμώντας :

ότι, στο κεφάλαιο ΙΙ της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ έχουν ορισθεί, ήδη, οι γενικές διατάξεις που διέπουν τις συναλλαγές στην Κοινότητα· ότι, ωστόσο, είναι απαραίτητο να καθορισθούν ειδικοί υγειονομικοί όροι, όσον αφορά τη δημόσια υγεία, για τη διάθεση στην αγορά ορισμένων ειδών αυγών, σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ, κεφάλαιο 2 της προαναφερθείσας οδηγίας· ότι θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα σε ορισμένες κατηγορίες αυγών ορνίθων που προορίζονται για άμεση ανθρώπινη κατανάλωση και τα οποία δε χρησιμοποιούνται για την παραγωγή προϊόντων αυγών, σύμφωνα με την οδηγία 89/437/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 1989⁽²⁾, σχετικά με τα προβλήματα υγείας και υγιεινής όσον αφορά την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά των προϊόντων αυγών, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 91/684/ΕΟΚ⁽³⁾.

(1) ΕΕ αριθ. L 62 της 15. 3. 1993, σ. 49

(2) ΕΕ αριθ. L 212 της 22. 7. 1989, σ. 87

(3) ΕΕ αριθ. L 376 της 31. 12. 1991, σ. 38

[REDACTED]

ότι είναι σκόπιμο, κατά τον καθορισμό των όρων, να ληφθούν υπόψη οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με ορισμένες προδιαγραφές εμπορίας για τα αυγά⁽⁴⁾ όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2617/93⁽⁵⁾ και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1274/91 της Επιτροπής της 15ης Μαΐου 1991, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων όσον αφορά την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 σχετικά με ορισμένες προδιαγραφές εμπορίας για τα αυγά⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3300/93⁽⁷⁾.

ότι, όσον αφορά τους όρους αποθήκευσης, είναι αναγκαία η αναφορά στη συμβουλή της έκθεσης της Επιστημονικής Κτηνιατρικής Επιτροπής .

ότι υπό ορισμένες κλιματολογικές συνθήκες όπου οι θερμοκρασίες αποθήκευσης δεν μπορούν να τηρηθούν, ο χρόνος ζωής των αποθηκευμένων αυγών πρέπει να προσαρμοστεί για να επιτραπούν οι πωλήσεις σε τοπική κλίμακα.

ότι το αγοραστικό κοινό θα πρέπει να ενημερωθεί κατάλληλα, για τις απαιτήσεις όσον αφορά την υγιεινή μαγειρική.

ότι η Μόνιμη Κτηνιατρική Επιτροπή δεν έδωσε θετική γνώμη,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΑΠΟΦΑΣΗ :

Άρθρο 1

1. Για την εξυπηρέτηση των σκοπών της παρούσας απόφασης, ισχύουν οι ορισμοί που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90 του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1274/91 της Επιτροπής.
2. Ωστόσο, για την εξυπηρέτηση των σκοπών της παρούσας απόφασης, ως αυγά νοούνται τα αυγά ορνίθων που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση, των εξής ειδών:
 - κατηγορίας "Α",
 - μη κατεψυγμένα ή μη διατηρημένα είδη της κατηγορίας "Β",
 - μη ταξινομημένα σε κατηγορίες.
3. Η παρούσα απόφαση δεν ισχύει στην περίπτωση που τα αυγά προορίζονται να χρησιμοποιηθούν για την παραγωγή προϊόντων αυγών ή παραδίδονται σε επιχειρήσεις βιομηχανίας τροφίμων που είναι εγκεκριμένες σύμφωνα με την οδηγία 89/437/ΕΟΚ, υπό την προϋπόθεση ότι οι συσκευασίες που περιέχουν τα εν λόγω αυγά φέρουν σαφή σήμανση με την οποία δηλούται ο προορισμός αυτός.

(4) ΕΕ αριθ. L 173 της 6. 7.1990, σ. 5

(5) ΕΕ αριθ. L 240 της 25. 9.1993, σ. 1

(6) ΕΕ αριθ. L 121 της 15. 5.1991, σ. 11

(7) ΕΕ αριθ. L 296 της 1.12.1993, σ. 52

Άρθρο 2

1. Από τις εγκαταστάσεις παραγωγής και έως την πώληση στον καταναλωτή, τα αυγά διατηρούνται σε ξηρό μέρος, δεν εκτίθενται άμεσα στο φως του ήλιου και αποθηκεύονται και μεταφέρονται σε κατά προτίμηση σταθερή θερμοκρασία.

Άρθρο 3

1. Παρά τις προθεσμίες για τη συλλογή και τη συσκευασία που ορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1274/91 της Επιτροπής, ισχύει η μέγιστη θερμοκρασία και η μέγιστη προθεσμία πώλησης που ορίζεται στο παράρτημα.
2. Τα κράτη μέλη δύνανται να καθορίσουν χαμηλότερες θερμοκρασίες για τις εγκαταστάσεις αποθήκευσης αυγών, που βρίσκονται στο έδαφός τους και για τη μεταφορά μεταξύ των εγκαταστάσεων αυτών.
3. Η σχετική ημερομηνία πώλησης ανά περίοδο αντιστοιχεί στην ημερομηνία λήξης μειωμένης κατά επτά ημέρες.
4. Υπό ειδικές κλιματολογικές συνθήκες που οδηγούν σε θερμοκρασίες αποθήκευσης άνω των 20°C, και ειδικότερα σε ορισμένες αγορές λιανικής πώλησης, τα κράτη μέλη μπορούν, κατά περίπτωση, σε συνεργασία με τις αρμόδιες αρχές των γειτονικών κρατών μελών να λάβουν κατάλληλα μέτρα ώστε να μειώσουν τη μέγιστη προθεσμία πώλησης ανά περίοδο που ορίζεται στο παράρτημα.

Όπου, ωστόσο, η τήρηση των διατάξεων της παρούσας απόφασης σε ειδικές κλιματολογικές συνθήκες μπορεί να δημιουργήσει σοβαρές δυσκολίες στην ικανοποίηση των αναγκών των καταναλωτών, μπορεί να επιτραπεί στα κράτη μέλη, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 18 της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου, κατά περίπτωση, σε συνεργασία με τις αρμόδιες αρχές των γειτονικών κρατών μελών, να αυξήσουν τη μέγιστη προθεσμία πώλησης ανά περίοδο που ορίζεται στο παράρτημα και να επιτρέψουν την εμπορία των εν λόγω αυγών για διανομή σε τοπική κλίμακα και πωλήσεις στις συγκεκριμένες γεωγραφικές περιφέρειες στο βαθμό που τα μέτρα αυτά εξασφαλίζουν την ενδεδειγμένη ενημέρωση του κοινού και δεν υπάρχει κανένας κίνδυνος για τη δημόσια υγεία.

Άρθρο 4

Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 18 της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ, μετά από αίτηση των κρατών μελών και γνωμοδότηση της Επιστημονικής Κτηνιατρικής Επιτροπής, η Επιτροπή δύναται να αποφασίσει την παράταση της προθεσμίας πώλησης που ορίζεται στο παράρτημα, υπό τον όρο ότι τα αυγά τίθενται σε εμπορία μέσω κλειστής ψυκτικής αλυσίδας εγκεκριμένης από τις αρμόδιες αρχές.

Άρθρο 5

Οι διατάξεις του άρθρου 3 δεν ισχύουν για αυγά που πωλήθηκαν άμεσα από τον παραγωγό στον καταναλωτή για ιδία χρήση, εντός της γεωργικής του εκμετάλλευσης, σε τοπική λαϊκή αγορά, με εξαίρεση τις αγορές δημοπρασιών ή την πώληση "από πόρτα σε πόρτα", υπό την προϋπόθεση ότι :

α) τα αυγά :

- είναι δικής του παραγωγής,
- έχουν διατηρηθεί σε ξηρό μέρος και μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία,
- πωλήθηκαν στον καταναλωτή εντός 10 ημερών από την ωοτοκία,

β) η ημερομηνία λήξης επισημαίνεται σαφώς στον καταναλωτή :

- i) με ανακοίνωση που υπάρχει στον υπαίθριο πάγκο ή στο όχημα και αναφέρει σαφώς την ημερομηνία λήξης

ή

- ii) με εκ των προτέρων τυπομένο σημείωμα επί της συσκευασίας ή με σημείωμα που δίνεται στον καταναλωτή τη στιγμή της αγοράς.

Άρθρο 5β

Μόνο αυγά, συσκευασμένα σε μικρές ή μεγάλες συσκευασίες, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις των κανονισμών (ΕΟΚ) 1907/90 και 1274/91, ή προϊόντα αυγών σύμφωνα με την οδηγία 89/437/ΕΟΚ, είναι δυνατόν να χρησιμοποιούνται στα μαγειρία επιχειρήσεων τροφοδοσίας συμπεριλαμβανομένων των εστιατορίων και για την παρασκευή μη βιομηχανικής κλίμακος προϊόντων αυγών ή προϊόντων που περιέχουν αυγά.

Άρθρο 6

Παρά τις ενδείξεις που επιβάλλονται με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1907/90, οι μεγάλες και μικρές συσκευασίες, ακόμη και όταν οι τελευταίες εμπεριέχονται σε μεγάλες συσκευασίες, θα φέρουν, από 1ης Νοεμβρίου 1994, στην εξωτερική επιφάνεια, με εμφανή και ευανάγνωστο τρόπο, ένδειξη, η οποία συστήνει στους αγοραστές να ψήνουν καλά τα αυγά σε περίπτωση που καταναλώνονται μετά την ημερομηνία λήξεως. Στην περίπτωση πωλήσεων αυγών χύμα, πρέπει να αναφέρεται παρόμοια διατύπωση, με τέτοιο τρόπο που να είναι εμφανής και σαφής για τον καταναλωτή. Η διατύπωση αυτή είναι δυνατόν να εμπεριέχεται σε ένα εκ των προτέρων τυπωμένο σημείωμα που δίνεται μαζί με τα αυγά στον καταναλωτή τη στιγμή της αγοράς.

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ από 1ης Ιουνίου 1994.

Άρθρο 8

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΜΕΓΙΣΤΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ ΑΝΑ ΠΕΡΙΟΔΟ

Θερμοκρασία $\leq 20^{\circ} \text{ C}$	
Αναφερόμενη ημερομηνία ωτοκίας	21 ημέρες μετά την ωτοκία
Συσκευασία εντός 4 ημερών από την ημερομηνία ωτοκίας(1)	17 ημέρες μετά τη συσκευασία
Συσκευασία εντός 8 ημερών μετά την ημερομηνία ωτοκίας(1)	13 ημέρες μετά τη συσκευασία

(1) Ο συσκευαστής το υποδεικνύει στις αρμόδιες αρχές.

ISSN 0254-1483

COM(94) 213 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

03

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-94-227-GR-C

ISBN 92-77-69375-4

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
L-2985 Luxembourg